



Jens NapātōK'
Medlem af Inatsisartut for Naleraq

Besvarelse af § 37-spørgsmål nr. 058/2025

17-06-2025
Sags nr- 2025 - 12308
Akt-id: 25458259

Postboks 1160
Tlf: 34 50 00
3900 Nuuk

Email: pn@naanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

Kære Jens NapātōK'

Du har i henhold til § 37, stk. 1 i Forretningsordenen for Inatsisartut fremsat spørgsmål til Naalakkersuisut. Naalakkersuisut takker for spørgsmålene, som gengives og besvares nedenfor.

1. **Naalakkersuisut besvarede i §37 nr. 026 at sundhedsvæsenet ikke fører statistik over antal patienter der bliver berørt af forsinkelser under deres rejser, hvad skyldes at man ikke registrerer dem?**
 - a. **Er der IT, økonomiske eller lovgivningsmæssige hensyn der skal tages hvis man skal begynde at registrere dem? Naalakkersuisut bedes uddybe deres svar.**

Svar: Sundhedsvæsenet har ikke udviklet systemer til at føre statistik over antal patienter berørt af forsinkelser. En statistik over forsinkelser vil forudsætte, at der først opbygges systemer til registrering af den enkelte patients forsinkelser. Dette vil kræve udvikling af systemer til de nødvendige registreringer samt ressourcer til at registrere oplysninger.

2. **Vurderer Naalakkersuisut det som tilfredstillende at sundhedsvæsenet ikke registrerer antallet af patienter der bliver ramt af forsinkelse? Svaret kræves uddybet.**

Svar: Det vil være en god ting at have bedre informationer om forsinkelser, men Naalakkersuisut vurderer, at det på nuværende tidspunkt vil være uforholdsmæssigt ressourcekrævende at etablere og drive den slags systemer i forhold til de mulige gevinster. Det vil medføre, at der trækkes ressourcer væk fra sundhedsvæsenets kerneydelser, nemlig udredning, behandling og pleje af patienterne.

I forbindelse med Ny EPJ er en af målsætningerne at styrke anvendelsen af data til både behandling og styring, og derved i fremtiden skabe grundlag for mere ledelsesinformation uden at belaste sundhedsvæsenets kerneydelser.

3. I §37 nr. 164 fra sidste år (2024) vedr. en ny erstatning til Patientjournalssystemet 'Cosmic' svarede Naalakkersuisut at de endnu havde taget stilling til hvilket sprog ville vægtes højest. Naalakkersuisut bedes svare:

a. Hvor langt er man nået ifbm erstatningen?

Svar: Opgaven varetages af Grønlands Fællesoffentlige IT, Inussuk-IT. Inussuk-IT har oplyst, at man er ved at gennemføre en række undersøgelser med henblik på at afklare krav og forudsætninger, samt afdække hvilke mål og gevinster implementering af en ny EPJ-plattform skal opfylde.

Der sker samtidig en analyse af relevante leverandører på markedet, og så snart de nødvendige oplysninger er indsamlet initieres et offentligt udbud med henblik på at indgå aftale med en leverandør.

b. Vil man kunne anvende det grønlandske sprog i det nye patientjournalssystem?

Svar: Sprog handler om langt mere end et EPJ-system. Det har betydning i forhold til patientsikkerhed, datakvalitet, udveksling af data, jura med mere, og der arbejdes derfor bredt med problemstillingen. Der er derfor endnu ikke taget stilling til, hvilket sprog der skal være det gennemgående (primære) sprog i den nye journal. Der vil muligvis være mulighed for at udvikle systemer, så journalen har et grundprog, men at man f.eks. ved hjælp af kunstig intelligens har parallelle oversættelser til andre sprog.

c. Vil engelsksprogede også kunne anvende systemet?

Svar: Som nævnt er der endnu ikke taget stilling til, hvad der skal være det primære sprog, og om det skal forsøges at udvikle parallelle systemer, så der foreligger oversættelser af journalen til andre sprog.

d. Hvad koster systemet?

Svar: Da der endnu ikke har været udbud af systemet, kendes prisen for det nye system ikke endnu.

e. Hvad vil det koste hvis det grønlandske sprog skal kunne anvendes?

Svar: Der er endnu ikke lavet beregninger. Omkostningerne vil afhænge af, hvilken model der vælges.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen



Anna Wangenheim